

Zeitschrift: Schweizer Film = Film Suisse : officielles Organ des Schweiz. Lichtspieltheater-Verbandes, deutsche und italienische Schweiz

Herausgeber: Schweizer Film

Band: 8 (1943)

Heft: 122

Artikel: Gaîté de studio : "de la neige pour "La bohème"

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-734395>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Lettre de la Bulgarie

(De notre correspondant.)

Sofia, 2 août 1943.

Ces dernières dix années quelques essais sérieux ont été faits pour la création de films bulgares. Tous ces films : Strachil l'épouvantable », « Ils ont vaincu » et « Epreuves », ont eu leurs bons côtés, assez suffisants pour pouvoir encourager ceux qui travaillent à la création d'un art cinématographique bulgare. Le meilleur élément fut toujours l'interprétation des quelques artistes bulgares y prenant part, mais la régie et les scénarios laissaient toujours à désirer. Dans tous les films, on a vu de beaux paysages bulgares. Crées avec l'aide de techniciens étrangers, ces quelques premiers essais ont passé consécutivement par toutes les étapes, de l'amateur et de l'illustration, jusqu'au film artistique et dynamique. Le film bulgare « Epreuves », créé à Budapest, est sans aucun doute le premier renoncement à l'illustration statique et à l'art amateur.

Et voici qu'à présent, après les connaissances acquises par la pratique, nous avons le premier essai d'un film entièrement et essentiellement bulgare, avec régie, artistes, opérateurs, photographes, techniciens et personnel bulgares.

La première grande qualité de ce film est avant tout la netteté de la photographie. Bontcho Karastoyanov, le photographe, a eu la possibilité de nous montrer ici son goût artistique et son habileté à découper, à faire ressortir la personnalité dans la nature.

En second lieu le film plaît par le jeu très expressif et superbe de quelques artistes connus, surtout de Assen Kambourov. Après Kreustiou Sarafov qui nous a laissé des impressions ineffaçables dans « Epreuves », Kambourov ressort aujourd'hui comme l'artiste cinématographique bulgare le plus qualifié, le plus certain. Mimique, gestes, parole... tout chez lui est illuminé, mesuré et convaincant au plus haut point.

Très à la hauteur est aussi Vesselin Simeonov, un jeune artiste qui sait vivre dans le personnage qu'il figure, et lui donner toute l'expression désirée. Il nous fait vivre les plus grandes émotions.

De vrais personnages en relief nous sont donnés aussi par les artistes : St. Savov, Nadia Kostova, St. Peytchev, Simeon Simeonov. A l'artiste Mania Bijeva qui tient le principal rôle féminin manque encore la capacité scénique, mais tout de même son jeu est bien enraciné dans le jeu général et elle aussi a son mérite pour la belle réalisation de ce premier film purement bulgare.

La musique de Parachkew Hadjiev est bien chaude et mélodieuse, rythmiquement et sentimentalement coordonnée au jeu des artistes et à la beauté du paysage.

En général, le film « Mariage » est une œuvre bulgare bien terminée. Le mérite en

incombe bien entendu surtout au régisseur Borozanov.

Le 100^e ciné-actualités bulgare

Les cinémas de la capitale projettent actuellement le 100^e ciné-journal de la fondation « Bulgaresko délo » (Oeuvre bulgare) auprès la direction de la propagande nationale. A cette occasion, le directeur de la section du film auprès de cette même Direction a invité les représentants de la presse dans les ateliers de la section, où il leur a montré le développement constant de cette jeune entreprise de l'art bulgare. Dans un atelier du studio, le Directeur de la Propagande Mr. Boris Kotzhev, dans une allocution bien détaillée, a montré le progrès du studio depuis sa création en 1914 jusqu'à présent. Commencée à tâtons, avec enthousiasme, avec des possibilités matérielles bien limitées, cette œuvre

et ce studio jouissent aujourd'hui d'une production de haute qualité et de 100 actualités cinématographiques, hebdomadaires, des plus importantes faites de la vie politique et culturelle bulgare.

Les derniers films en Bulgarie

Parmi les films qu'on joue à Sofia actuellement méritent d'être cités : 2 films de l'éminent Harry Baur — Le Président Hautdecoeur et Péchés de jeunesse ; c'est le plus grand succès de la saison. Encore deux films français : La Chambre 13, et Café de Paris avec Jules Berry et Véra Korène. Un grand film italien à grand succès « 1000 Lires par mois » avec Alida Valli, tenant toujours salle comble. Le film hongrois « Déception » avec la grande artiste Katalin Karady. Un film de Pat et Patachon, leur dernière création. Un grand film espagnol « Preciosa » avec un succès formidable. Et pour terminer — nous avons la reprise du film bulgare « Les aigles bulgares » dédié à l'aviation bulgare, et qui a eu un très grand succès l'année dernière dans tout le pays.

D. A. Pipanov.

La Colonie Suisse à Paris

Il n'est pas de mission plus agréable à remplir que celle qui consiste à donner un prolongement à un acte de générosité. C'est donc avec un plaisir extrême que je viens aujourd'hui vous parler de la belle réussite d'une présentation de films suisses au profit des Oeuvres de secours de la Colonie suisse de Paris. C'est le correspondant de la « Feuille d'Avis de Lausanne» qui écrit :

« L'obscurité se fit, la caméra anima pour nous « l'Effort de l'agriculture en Suisse », un documentaire passionnant et « Der Wachtmeister Studer », dont le dialecte bernois ravissait de plaisir les spectateurs nés au-delà de la Sarine.

Pour moi, qui n'ai jamais pu me promener dans les rues de la capitale fédérale sans me faire accompagner par un interprète assuré, je ne pouvais que me laisser toucher par les décors naturels retrouvés et par les costumes, si typiquement helvétiques... Mais, j'avais pour voisin un des organisateurs de ladite matinée, et son

agitation m'empêchait de porter mon attention au film... Il comptait les places vides : « 40 fauteuils qui me restent sur les bras... On a toujours tort de louer par téléphone... Mais, n'empêche que la location atteint 90 000 francs et que je viens de recevoir un chèque de 20 000 fr. de la part d'un absent, et plus de 2500 francs de dons particuliers... 110 000 francs de recettes... Voilà qui va nous permettre d'alimenter sérieusement notre Caisse de secours et d'aider au mieux nos compatriotes dans le besoin... »

Le soleil, encore très chaud, retrouva tous les spectateurs à la sortie de la projection, sur le Faubourg St-Honoré. Enhardis par l'audition de deux heures de dialecte, les Soleurois, les Bâlois, les Bernois, s'interrogeaient dans leur langue d'origine, et cette symphonie ajoutait un charme de plus à l'agrément de cette matinée.

Gaîté de Studio

« De la neige pour « La Bohème ».

Monsieur Ollier, directeur de production du film « La Bohème », tourné en France dernièrement et dans lequel Maria Denis a prêté son concours, eut bien des problèmes embarrassants à résoudre. Dans les conjonctures actuelles, en France, nombreuses sont les difficultés presque insur-

montables. Pourtant, Monsieur Ollier s'est toujours brillamment tiré d'affaire.

Avant la guerre, ce sont les plumes d'un certain canard blanc de Norvège qui figuraient la neige au studio. Inutile de dire que tous ces canards blancs se sont envolés! Alors que la neige devait descendre sur

Mimi, Ollier arriva avec trois cents kilos de confettis blancs qu'il avait pu se procurer nous ne savons où. On essaya de les laisser tomber «en flocons», mais le résultat fut décevant. On se croyait transporté au carnaval de Viareggio! Ollier, immédiatement, partit à la recherche d'autres moyens et revint muni de 200 kilos de ouate. «L'effet n'est pas fâcheux, mais il doit certainement exister quelque chose de plus approprié», dit le metteur en scène Marcel l'Herbier.

«Sans aucun doute», répliqua Ollier, «mais rien de si coûteux!»

La situation s'aggrava lorsque Rodolphe dut, sur la scène, manger un poulet commandé depuis huit jours. Lorsque Ollier, en retard de quelques heures, se présenta pour retirer son poulet, on lui répondit qu'il venait d'être mangé par un client affamé. Furieux, Ollier s'esquiva. Après bien des recherches il découvrit enfin, vers quatre heures de l'après-midi, une superbe pouarde qu'il loua pour 100 francs l'heure, promettant à sa propriétaire de la lui rapporter vivante. A peine hors de vue, il la tua, la pluma et la porta dans une rôtisserie pour la faire rôtir. Il était quatre heures et demie; donc pas trace de gaz à ces heures! Ollier pénétra sans ambages dans le prochain magasin de parfum et soupesa une bouteille d'Eau de Cologne d'un prix d'or. La vendeuse fit l'éloge du parfum délicat. «Cela m'est parfaitement égal», lui répondit l'acheteur essoufflé. Ollier repartit en courant à la rôtisserie où il fit rôtir sa pouarde sur le feu d'un réchaud préalablement rempli de l'Eau de Cologne en question. Lorsque «l'oiseau rôti» fut présenté une demi-heure plus tard à l'acteur, celui-ci, méfiant, le huma et s'écria:

«Mais ce n'est pas un poulet, c'est une chansonnette (?), on le sent à 20 mètres.»

Voici du moins ce que nous affirme notre collègue «romain», «Film».

Baisers contre bons d'acquisition!

La France connaît actuellement une véritable «crise» de «rouge» pour les lèvres.

D'ailleurs, tous les cosmétiques font défaut. Le rouge à lèvres article tant recherché, ne se trouve plus, même sur le marché noir. Inutile de dire que les actrices en subissent les fâcheux contre-coups.

Le journal «La Semaine» nous dépeint les difficultés journalières que rencontre Alice Tissot pour subvenir à ses obligations artistiques. Dernièrement, elle a battu un record dont elle se serait volontiers passé, actuellement. Elle se maquilla et démaquilla pas moins de 22 fois en une journée. On dit même que cette actrice a employé toute sa réserve de produits de maquillage durant les trois heures qu'elle tourna, le matin, dans un rôle du film



Scène du film «Bâtard» avec Signe Hasso, Georg Lokkeberg et Alfred Maurstad
en location de Rex-Film S.A., Zurich.

«Capitaine Fracasse» et, l'après-midi, à l'occasion de trois représentations qu'elle donna sur une scène du centre de Paris. D'autre part, devant figurer, dans une scène, la mère de Viviane Romance, dans une autre, une jeune marseillaise de 20 ans, puis dans une troisième encore, une campagnarde d'Avignon, Alice Tissot ne put se présenter chaque fois sous le même maquillage.

Si l'histoire continue, nous raconte le «Film», la pauvre Alice sera obligée de devenir cliente et victime d'un de ces cruels marchands se faufilant, le soir, sur les scènes, pour présenter leurs mystérieux coffrets contenant les «baisers qui ne laissent pas de trace», devenus si rares maintenant. Ces usuriers se font payer ces produits au prix d'or, tout comme s'il s'agissait d'authentiques baisers de la passée.



Viviane Romance dans le nouveau film «Carmen» de la Sefi.